

矜貴薈萃
共享美饌

A FEAST OF DELICACIES



翠園

JADE GARDEN



千滋百味 請您一一細味。

春節到臨，翠園匠心呈獻一系列賀年糕品，
同時更特意帶來多款矜貴醬料及名貴即食美饌禮盒，
款款嚴選珍貴食材，啖啖演繹粵菜精萃；
給您更滿足的味覺盛筵。



鴻運年糕

鴻運年糕意頭十足，寓意紅運年年，糕身別具咬口，
配上自家磨製的清甜棗蓉，棗漿以金絲貢棗及和田棗製成，
棗味香濃，喜融融。



金腿瑤柱蘿蔔糕

醇香的金腿、清甜的蘿蔔、爆香的北海道瑤柱
及惹味臘味，不同口感，同一樣的豐盛滋味；
啖啖足料，絲絲味美。



如意馬蹄糕

嚴選清甜馬蹄、養顏雪耳，細意巧造，糕身金黃剔透，入口爽甜煙韌、清心滋潤，視覺味覺，雙重滿足。



桂花杞子棗皇糕

上層淡雅桂花配上護肝杞子，清香滋補；
下層採用金絲貢棗及和田棗製成棗皇糕，
濃郁棗味，口感軟糯。雙層滋味，驚喜無限。



豐味芋頭糕

厚切芋粒，洋溢荔芋純香，與甘香惹味的美心臘腸，交織成一段，讓您再三回味的豐味之旅。

翠園瑤柱XO醬

採用北海道原粒瑤柱、金華火腿、優質蝦米，口感豐富，鮮香味濃。



翠園南非鮑魚

嚴選南非原隻上等鮑魚，份量十足；配以大廚精心熬製的鮑魚湯汁，鮑魚質地鮮嫩彈牙，鮮味非常。餽贈親友，寓意包羅萬有，口福臨門。



盛點同享



金腿瑤柱蘿蔔糕
Turnip Pudding with Conpoy and Ham
(每個約1200克)
北海道瑤柱, 頂級金腿, 粗條蘿蔔絲, 口感十足。
零售價 \$262
特價 \$197
滙豐 7折價 \$183.4



鴻運年糕
Red Date Pudding
(每個約1360克)
嚴選大粒和田棗及金絲貢棗巧製, 棗味香濃。
零售價 \$235
特價 \$173
滙豐 7折價 \$164.5



如意馬蹄糕
Water Chestnut Pudding
(每個約1250克)
清甜馬蹄, 雪耳養顏, 啖啖爽甜滋潤。



豐味芋頭糕
Taro Pudding
(每個約1300克)
粒粒荔芋, 臘腸惹味, 份量十足。



桂花杞子棗皇糕
Red Dates Pudding with Osmanthus and Wolfberry
(每個約585克)
上層清香桂花, 下層棗味濃郁, 雙層滋味甜入心, 從雪櫃取出, 切片凍食即可。



北京樓豌豆黃年糕*
Peking Garden Pudding with Peas
(每個約850克)
傳統京城糕點, 豌豆清香。

零售價 \$235
特價 \$173
滙豐 7折價 \$164.5

零售價 \$262
特價 \$197
滙豐 7折價 \$183.4

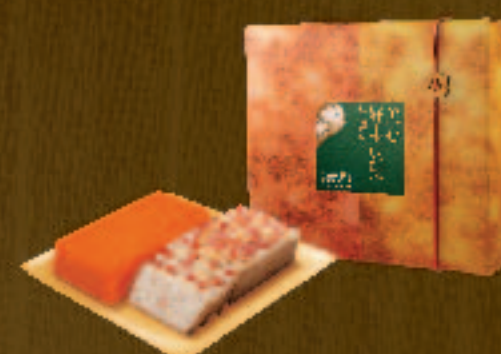
零售價 \$168
特價 \$127
滙豐 7折價 \$117.6

零售價 \$168
特價 \$127
滙豐 7折價 \$117.6



美心四喜臨門年糕禮盒
MX Chinese Pudding Collection
包括金腿瑤柱蘿蔔糕(約485克)、芋頭糕(約485克)、椰汁年糕(約535克)及馬蹄糕(約485克)各1個

零售價 \$373
特價 \$278
滙豐 7折價 \$261.1



美心好事成雙年糕禮盒
MX Chinese Pudding Twin Set
包括金腿瑤柱蘿蔔糕(約570克)、椰汁年糕(約600克)各1個

零售價 \$293
特價 \$218
滙豐 7折價 \$205.1



南非鮑魚(4件裝)**
South African Abalone
選用上等南非鮑魚, 結合秘製上湯及低溫慢煮技術精心炮製而成。鮑魚質感鮮嫩彈牙, 味道濃厚鮮甜。

零售價 \$678
特價 \$550



瑤柱XO醬**
XO Sauce
(每樽約180克)
北海道瑤柱、蝦籽蝦米、原隻辣椒, 口感豐富, 鮮味香濃。

零售價 \$198
特價 \$155



川麻辣椒油(特辣)**
Si-Chuan Style Chili Oil (Extra Hot)
(每樽約180克)
以不同辣椒炒製, 風味非常, 辣度富層次, 伴以佳餚, 倍添惹味。

零售價 \$85
特價 \$70



美心原味雞蛋卷
MX Original Eggrolls
每盒32條

零售價 \$170
特價 \$129



美心精緻原味雞蛋卷
MX Petite Original Eggrolls
每盒36條

零售價 \$128
特價 \$92



美心三重奏禮盒
MX Pastries Trio Deluxe
共38件: 原味杏仁條及榛子條各3件; 甜心酥(原味及楓糖味各6件); 曲奇(牛油曲奇10件、夏威夷果仁及榛子曲奇各5件)

零售價 \$194
特價 \$150
滙豐 7折價 \$135.8



美心甜心美意
MX Hearty Butter Pastries Gift Set
共22件: 原味及椰香味(各6件)、楓糖味及榛子味(各5件)

零售價 \$170
特價 \$128
滙豐 7折價 \$119



美心精緻精選雞蛋卷
MX Assorted Petite Eggrolls
每盒36條, 共4款口味: 原味、椰香、朱古力、抹茶各9條

零售價 \$135
特價 \$96



美心什錦果仁曲奇
MX Nutty Cookies
每盒32件, 共4款口味: 杏仁、榛子、夏威夷果仁及腰果各8件

零售價 \$170
特價 \$128
滙豐 7折價 \$119



美心杏仁條榛子條禮盒
MX Mille-Feuille Gift Set
共18件: 原味杏仁條(10件)、朱古力味杏仁條及榛子條(各4件)

零售價 \$170
特價 \$128
滙豐 7折價 \$119



美心蜂蜜味土鳳梨酥
MX Pineapple Cake with Honey
每盒8件

零售價 \$172
特價 \$132
滙豐 7折價 \$120.4

* 指定分店有售 # 只限現貨發售, 詳情請向店員查詢。滙豐信用卡7折優惠至2023年1月16日止, 須以零售價計算及以滙豐信用卡簽賬。特價優惠至2023年1月22日止, 不可與其他推廣優惠同時使用。產品數量有限, 售完即止。產品圖片及相片只供參考。

百分百香港製造

滙豐信用卡7折優惠

HSBC credit card holders can enjoy 30% off
on all the Chinese puddings and selected gift boxes.

全線美心中菜有售

www.maximschinese.com.hk

所有產品圖片只供參考

All photos are for reference only

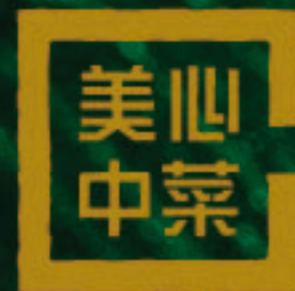
更多優惠



美心食品網店有售
maximsproducts.com.hk



產品目錄



MAXIM'S
CHINESE CUISINE

美心皇宮
MAXIM'S PALACE

翠園
JADE GARDEN

翠玉
THE SQUARE

八月花
JASMINE

潮江春
CHIU CHOW GARDEN

潮庭
CHIU CHOW GARDEN

北京樓
PEKING GARDEN
RESTAURANT

VICTORIA
DUCK
城中鴨子

美中鴨子
M&C DUCK